



# INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA


# ŁODÓWKA

# SXS

Prosimy o szczegółowe zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed przystąpieniem do obsługi urządzenia i o zachowanie jej na przyszłość.

POLSKI

## Spis treści

Wprowadzenie	Wpisy do poradnika	4
	Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	4
	Rozpoznanie części składowych	6
Instalowanie	Gdzie instalować	7
	Montaż dopływu wody zasilającej (tylko w niektórych modelach)	7
Propozycje dotyczące przechowywania żywności	Sposób oszczędzania energii	8
	Przedział z dwoma gwiazdkami  (tylko w niektórych modelach)	8
Dbłość i konserwacja	Informacje ogólne	9
	Czyszczenie	9
	Smart Diagnosis (tylko w niektórych modelach)	10

## Dodatkowe informacje na temat instrukcji obsługi

### Wyświetlanie instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi w formacie PDF jest dostarczana na płycie CD. Aby móc przeglądać instrukcję obsługi na komputerze, należy zainstalować program Adobe Acrobat Reader.

- 1 Włóż dostarczoną płytę CD.  
Automatycznie zostanie wyświetlona strona internetowa.
- 2 Kliknij na stronie internetowej opcję Instrukcja obsługi.
- 3 Instrukcja obsługi zostanie wyświetlona.

Jeśli strona internetowa nie wyświetli się automatycznie, otwórz okno Mój komputer, kliknij ikonę LG, a następnie plik index.htm.

## Wpisy do poradnika

Numer modelu i numer fabryczny można znaleźć wewnątrz obudowy lub na tylnej ścianie komory lodówki tego urządzenia. Te numery są nadawane indywidualnie i nie mogą wystąpić na innych urządzeniach. Powinieneś zapisać tutaj potrzebne dane i zachować ten podręcznik jako trwały zapis dotyczący Twojego zakupu. Podaj te informacje w tym miejscu.

Data zakupu : \_\_\_\_\_  
 Nazwa sklepu : \_\_\_\_\_  
 Adres sklepu : \_\_\_\_\_  
 Telefon do sklepu : \_\_\_\_\_  
 Numer modelu : \_\_\_\_\_  
 Numer fabryczny : \_\_\_\_\_

## Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem użytkowania lodówka musi zostać prawidłowo zainstalowana i ustawiona zgodnie z instrukcją instalowania, zawartą w niniejszym poradniku

Nigdy nie wyjmuj wtyczki lodówki z gniazdka ciągnąc za kabel. Zawsze dobrze uchwycić korpus wtyczki i wyciągnij ją wprost z gniazdka.

Podczas odsuwania urządzenia od ściany uważaj, aby nie przejechać kółeczkami przez kabel zasilający ani nie uszkodzić go w inny sposób.

Gdy Twoja lodówka pracuje, nie dotykaj zimnych powierzchni w komorze zamrażarki, w szczególności wilgotnymi lub mokrymi rękami. Skóra może przywrzeć do tych wyjątkowo zimnych powierzchni.

Wyjmuj zawsze wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka przed czyszczeniem urządzenia lub podejmowaniem innych zabiegów. Nigdy nie dotykaj wtyczki mokrymi dłońmi, bo grozi to porażeniem elektrycznymi lub zranieniem.

Nigdy nie uszkodź, nie przerabiaj, nie zginaj mocno, nie wrywaj ani nie skręcaj kabla zasilającego ponieważ jego uszkodzenie może spowodować pożar lub porażenie prądem. Upewnij się czy urządzenie jest prawidłowo uziemione.

Nigdy nie wkładaj do zamrażarki produktów w opakowaniach szklanych ponieważ mogą one pękać w wyniku rozszerzenia się ich zawartości po zamrożeniu.

Nigdy nie wkładaj rąk do pojemnika z lodem w układzie automatycznego zamrażania lodu. Działanie tego zespołu może spowodować zranienie.

Urządzenie nie jest przewidziane do użytkowania bez należytego nadzoru przez małe dzieci lub osoby niedołążne.

Należy zapewnić nadzór nad tym by małe dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.

Nigdy nie dopuszczaj do tego, by ktokolwiek wspinał się, siadał, stawał lub wieszał się na drzwiach pojemnika podręcznego. Takie działania mogą spowodować uszkodzenie lodówki, a nawet jej przewrócenie, co grozi poważnymi obrażeniami.

Jeśli to możliwe, podłącz lodówkę do oddzielnego gniazdka sieciowego aby nie dopuścić do przeciążenia sieci przez lodówkę i inne urządzenia oraz lampy w domu, co mogłoby spowodować przerwę w zasilaniu.

Lodówko-zamrażarka powinna być ustawiona w taki sposób, aby zapewnić łatwy dostęp do gniazdka zasilania, by można ją było w razie potrzeby szybko wyłączyć.

Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić w zakładzie producenta, w punkcie serwisowym lub przez osobę wykwalifikowaną, aby uniknąć zagrożenia.

**Nie używaj przedłużacza**

**Dostęp do gniazdka zasilania  
Wymiana kabla zasilającego**



**Ostrzeżenie  
przed uwięzieniem  
dziecka wewnątrz  
lodówki**

**UWAGA**

**Nie przechowuj**

**Uziemianie**

**OSTRZEŻENIE**

**! NIEBEZPIECZEŃSTWO:** Istnieje ryzyko uwięzienia dziecka wewnątrz lodówki.

Przed wyrzuceniem swojej starej lodówki lub zamrażarki:

Zdejmij drzwiczki ale pozostaw półeczki na swoim miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wspiąć się do środka.

Urządzenie nie jest przewidziane do użytkowania bez należytego nadzoru przez małe dzieci lub osoby niedołążne.

**Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (również dzieci) o ograniczonych zdolnościach psychicznych, umysłowych lub oceny oraz przez osoby niedoświadczone. Chyba, że są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.**

Dzieci nie powinny być pozostawiane bez opieki w pobliżu urządzenia.

Nie przechowuj ani nie używaj benzyny ani innych cieczy ani oparów łatwopalnych w pobliżu tego ani żadnego innego urządzenia.

W razie wystąpienia zwarcia w obwodzie elektrycznym, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem zapewniając bezpieczny spływ prądu.

Aby zabezpieczyć urządzenie przed porażeniem elektrycznym, należy je uziemić.

Nieprawidłowe zastosowanie wtyczki uziemienia może spowodować porażenie prądem. Jeśli nie rozumiesz dokładnie instrukcji dotyczących uziemienia lub masz wątpliwości, czy Twoje urządzenie jest prawidłowo uziemione, skorzystaj z pomocy wykwalifikowanego elektryka lub przedstawiciela punktu serwisowego.

! Dopilnuj, by otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w szafce nie były niczym przestonięte.

! Nie używaj żadnych urządzeń mechanicznych ani innych narzędzi w celu przyspieszenia procesu rozmrażania poza tymi, które są zalecane przez producenta.

! Nie dopuść do uszkodzenia obiegu czynnika chłodniczego.

! Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz przechowywanych w chłodziarko-zamrażarce pojemników na żywność, chyba, że są one zalecane do takiego użytku przez producenta.

! Czynnik chłod. znajdujący się w urządzeniu i gaz izolacyjny wymagają przestrzegania specjalnych procedur utylizacji. Pozbywając się urządzenia należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu lub osobą o podobnych kwalifikacjach.



W urządzeniu znajduje się niewielka ilość izobutanu (R600a), jako czynnik chłodniczy. Jest to naturalny gaz niegroźny dla środowiska, jest on jednak palny. Podczas transportowania i instalowania urządzenia należy szczególnie uważać, aby nie uszkodzić żadnego elementu obiegu czynnika. Czynnik wydobywający się z obiegu chłodzącego mógłby się zapalić lub spowodować uszkodzenie oczu. W razie wykrycia wycieku, nie wolno używać otwartego ognia ani innych potencjalnych źródeł zapłonu i należy przez kilka minut wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

Aby zapobiec wytworzeniu się palnej mieszanki gazu i powietrza w razie nieszczelności obiegu chłodzącego, powierzchnia pomieszczenia, w którym może być umieszczone urządzenie zależy od użytej w urządzeniu ilości czynnika. Na każde 8 gramów R600a, znajdującego się w urządzeniu wymagany jest 1 m<sup>2</sup> powierzchni pomieszczenia. Ilość czynnika w danym urządzeniu podana jest na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia. Nigdy nie włączaj urządzenia, które wykazuje jakiegokolwiek objawy uszkodzenia. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.



**Wybierz dobre miejsce****Gdzie instalować**

1. Umieść swoje urządzenie w miejscu, gdzie łatwo będzie go można używać.
2. Unikaj umieszczania urządzenia w pobliżu źródeł ciepła oraz narażania go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i wilgoci.
3. Aby zapewnić właściwą cyrkulację powietrza wokół lodówko-zamrażarki, należy pozostawić odpowiednią ilość miejsca po obu jej stronach, a takżeu góry, z tyłu urządzenia powinno być co najmniej 5 cm wolnego miejsca.
4. Aby uniknąć wibracji, urządzenie musi być wypoziomowane.
5. Nie instaluj urządzenia w pomieszczeniu, w którym temperatura spada poniżej 5°C. Może to spowodować nieprawidłowości w działaniu.
6. Urządzenie to przystosowane jest do użycia w zastosowaniach domowych oraz podobnych takich jak strefy kuchenne dla personelu w sklepach, biurach, czy innych miejscach pracy; na farmach, dla klientów w hotelach, motelach oraz innych miejscach noclegowych; dla cateringu oraz innych niehandlowych zastosowań.

**Pozbywanie się starych urządzeń**

To urządzenie zawiera substancje ciekłe (czynnik chłodniczy, smar) i składa się z części i materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania i/lub recyklingu.

Wszystkie wartościowe materiały należy przekazać do punktu odzysku surowców wtórnych aby mogły zostać ponownie wykorzystane po przetworzeniu (recykling). W celu odebrania tych surowców wtórnych należy skontaktować się z miejscowym punktem odzysku.

**Montaż dopływu wody zasilającej (tylko w niektórych modelach)****Przed montażem**

- Do działania automatycznego systemu przygotowywania kostek lodu potrzebne jest ciśnienie wody w zakresie od 1,5 do 8,5 kG/cm<sup>2</sup>. (Odpowiada to sytuacji, gdy jednorazowy kubek o pojemności 180 cm<sup>3</sup> jest napełniany w ciągu 3 sekund.)
- W przypadku jeśli ciśnienie wody jest niższe niż 1,5 kG/cm<sup>2</sup>, niezbędne jest dokupienie dodatkowej pompy ciśnieniowej, która zapewni normalne działanie układu zamrażania lodu i podawania zimnej wody.
- Całkowita długość rurki doprowadzającej wodę nie powinna przekraczać 8 m i należy dopilnować, by rurka nie była nigdzie zagięta. Jeśli długość rurki przekracza 8m, może to spowodować trudności w podawaniu wody z powodu występowania ciśnienia wody odpływowej.
- Umieść rurkę doprowadzającą wodę z dala od źródeł ciepła.

**! OSTRZEŻENIE**

- Podłączaj tylko źródło wody pitnej
- Przestrzegaj instrukcji dotyczących montażu zespołu filtrów wodnych

**! UWAGA**

- Należy użyć nowych węży, dostarczonych wraz z urządzeniem. Nie używać ponownie starych węży.

## Sposób oszczędzania energii

- Lodówkę należy ustawić w zacienionym, chłodnym oraz dobrze wentylowanym miejscu.
- Nie otwieraj i zamykaj często drzwi, jeśli nie jest to potrzebne.
- Drzwi lodówki nie należy trzymać zbyt długo otwarte, należy je zamknąć w jak najkrótszym czasie.
- Gorące potrawy powinny wystygnąć przed ich włożeniem do lodówki.
- Nie wolno też wkładać do lodówki zbyt dużej ilości pożywienia. Należy pozostawić wystarczającą ilość miejsca dla swobodnego przepływu powietrza.
- Nie ustawiać temperatury niższej niż to jest konieczne.  
Nie układać pożywienia w pobliżu czujnika temperatury.
- Nie zaleca się wkładać do lodówki produkty, które nie muszą tam być.
- Produkty zamrożone można wstawiać do komory lodówki w celu ich rozmrożenia, wówczas powodują one dodatkowe chłodzenie (dotyczy tylko niektórych modeli).
- Tylną pokrywę oraz rurkę anti-kondensacyjną należy czyścić regularnie (raz na rok) tak, aby zapewnić dobrą wymianę ciepła (dotyczy tylko niektórych modeli).
- Nie blokować kanałów wentylacyjnych. (dotyczy tylko niektórych modeli)

## Przedział z dwoma gwiazdkami

(tylko w niektórych modelach)

- Dwie gwiazdki oznaczają przestrzeń do przechowywania o temp. -12°C~-18°C.
- Przechowywanie mrożonej żywności przez krótki okres czasu.



## Informacje ogólne

### Okres urlopowy

W okresie urlopowym (o przeciętnym czasie trwania) zapewne zechcesz pozostawić lodówkę włączoną. Produkty, które mogą zostać zamrożone, umieść na dłuższy czas w zamrażalniku.

Jeśli przewidujesz, że urządzenie zostanie wyłączone na okres urlopu, wyjmij wszystkie artykuły żywnościowe, wyjmij z gniazdka wtyczkę przewodu zasilającego, oczyść dokładnie wnętrze lodówki i pozostaw drzwi OTRWARTE aby uniknąć powstania nie milego zapachu.

### Awaria zasilania

Większość awarii układu zasilania, które zostaną naprawione w ciągu paru godzin nie będą miały wpływu na temperaturę w komorach.

Jednak w czasie, gdy zasilanie jest wyłączone, należy ograniczyć do minimum otwieranie drzwi urządzenia.

### Jeżeli wyjeżdżasz z domu

Wyjmij lub dobrze zamocuj wszystkie elementy ruchome, znajdujące się wewnątrz lodówki. Aby uniknąć uszkodzenia śrub regulacji wysokości, przestaw wszystkie w skrajne dolne położenie.

### Rurka przeciwdziałająca wykraplaniu wody

Ścianka zewnętrzna obudowy lodówki może niekiedy rozgrzewać się, szczególnie w pierwszym okresie po zainstalowaniu urządzenia.

Nie przejmuj się tym. Jest to efekt działania rurki przeciwdziałającej wykraplaniu wody, która pompując gorącą wodę przeciwdziała „poceniu się” tylnej ścianki obudowy.

## Czyszczenie

Ważną rzeczą jest stałe utrzymywanie lodówki w czystości, aby uniknąć pojawiania się nie mileych zapachów. Rozlane lub rozsypane produkty żywnościowe należy natychmiast wytrzeć, ponieważ mogą one mieć odczyn kwaśny i – w razie pozostawienia na dłuższy czas – mogą plamić powierzchnie plastikowe.

### Powierzchnie zewnętrzne

Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni swojej lodówki używaj letniego roztworu miękkiego mydła lub detergentu.

Umyte powierzchnie wytrzyj czystą wilgotną ściereczką, a następnie wytrzyj do sucha.

Do czyszczenia produktów z obudową ze stali nierdzewnej należy używać czystej gąbki lub miękkiej szmatki i łagodnego detergentu rozcieńczonego w ciepłej wodzie.

Nie należy używać ściernych ani silnych środków czyszczących.

Dokładnie wyczyść miękką szmatką. W przypadku stali nierdzewnej nie należy używać środków na bazie wosku, wybielaczy ani innych produktów zawierających chlor.

### Powierzchnie wewnętrzne

Zaleca się regularnie czyścić wnętrze lodówki. Wszystkie ścianki wewnętrzne i pojemniki należy myć roztworem sody oczyszczonej lub delikatnym detergentem i ciepłą wodą. Następnie spłukać i wysuszyć.

### Po czyszczeniu

Prosimy sprawdzić, czy kabel zasilający nie jest uszkodzony, czy wtyczka nie jest przegrzana oraz czy wtyczka dobrze pasuje do gniazda sieciowego.

## OSTRZEŻENIE

Zawsze przed rozpoczęciem czyszczenia w pobliżu elementów układu elektrycznego (lampek, przełączników, przycisków sterujących, itp.) wyciągnij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka sieciowego.

Wytrzyj nadmiar wilgoci gąbką lub szmatką by uniknąć przedostania się wody lub innej cieczy na jakiegokolwiek element układu elektrycznego, co mogłoby spowodować porażenie prądem.

Nigdy, na żadnej powierzchni, nie używaj metalowych myjek, szczotek, gruboziarnistych środków czyszczących, roztworów silnie alkalicznych, płynów łatwopalnych ani toksycznych.

Nie dotykaj zamrożonych powierzchni wilgotnymi lub mokrymi dłońmi, ponieważ wilgotna część ciała może przywrzeć do bardzo zimnych powierzchni.



### Utylizacja starych urządzeń

1. Kiedy do produktu dołączony jest niniejszy przekreślony symbol kolowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą 2002/96/EC.
2. Wszystkie elektryczne i elektroniczne produkty powinny być utylizowane niezależnie od odpadów miejskich, z wykorzystaniem przeznaczonych do tego miejsc składowania wskazanych przez rząd lub miejscowe władze.
3. Właściwy sposób utylizacji starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnie negatywnemu wpływowi na zdrowie i środowisko.
4. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został kupiony.



## Smart Diagnosis

### (tylko w niektórych modelach)

W przypadku problemów z lodówką, istnieje możliwość przesłania danych przez telefon do serwisu LG. Pozwala to na bezpośrednią rozmowę z naszymi wyszkolonymi specjalistami. Specjalista nagrywa dane przesłane przez urządzenie i wykorzystuje je do analizy problemu, co umożliwi szybką i trafną diagnozę.

W przypadku problemów z lodówką skontaktuj się z serwisem LG. Użyj funkcji Smart Diagnosis tylko, gdy zostaniesz o to poproszony przez agenta serwisu LG. Dźwięki transmisji przypominają dźwięki towarzyszące przesyłaniu faksu.

Funkcji Smart Diagnosis nie da się uruchomić, jeżeli lodówka nie jest podłączona do zasilania. Jeżeli lodówki nie da się włączyć, poszukiwanie usterki musi być wykonane bez użycia funkcji Smart Diagnosis.

### Korzystanie z funkcji Smart Diagnosis

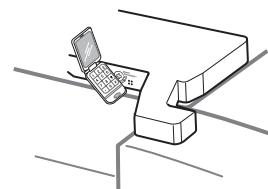
Najpierw zadzwoń do serwisu LG. Użyj funkcji Smart Diagnosis tylko, gdy zostaniesz o to poproszony przez agenta serwisu LG.

1. Zablokuj wyświetlacz. Aby zablokować wyświetlacz, naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy przycisk Lock. (Jeżeli wyświetlacz był zablokowany przez ponad pięć minut, musisz wyłączyć jego blokadę a następnie włączyć ją ponownie.)



2. Otwórz prawe drzwi chłodziarki.

3. Gdy zostaniesz o to poproszony, przyłóż mikrofon swojego telefonu do głośnika znajdującego się na prawym zawiasie drzwi lodówki.



4. Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy przycisk temperatury zamrażarki, jednocześnie trzymając telefon przy głośniku.



5. Po usłyszeniu trzech sygnałów dźwiękowych, zwolnij przycisk temperatury zamrażarki.

6. Trzymaj telefon w tym samym miejscu aż do zakończenia transmisji. Zajmie to około 3 sekundy. Czas ten będzie odliczany na wyświetlaczu. Po zakończeniu odliczania i przerwaniu dźwięków transmisji, kontynuuj swoją rozmowę ze specjalistą, który pomoże ci wykorzystując przesłane do analizy informacje.

### UWAGA

- Dla lepszego efektu nie ruszaj telefonem w czasie transmisji.
- Jeżeli pracownik infolinii nie będzie w stanie uzyskać odpowiedniego nagrania danych, możesz być poproszony o powtórzenie tej procedury.
- Jakość połączenia w danym regionie może mieć wpływ na działanie tej funkcji.
- Użyj telefonu stacjonarnego dla lepszej jakości połączenia.
- Zła jakość połączenia może skutkować niską jakością przesyłu danych z twojego telefonu, przez co funkcja Smart Diagnosis może nie działać poprawnie.